

Parókamagányok és kalapcsendek

KÖNYVKRITIKA - LXV. évfolyam, 45. szám, 2021. november 12.

Eve Harris: A Kaufman lány házassága. Fordította Mesterházi Mónika. Libri Kiadó, Budapest, 2021, 424 oldal, 3999 Ft

A londoni születésű szerző, bár nem vallásos családból származik, így a Man Booker-díjra jelölt könyve nem tekinthető autobiográfiának, a témaválasztása mégiscsak személyes indíttatású. Eve Harris a 2000-es évek elején egy ultraortodox zsidó lányiskolában tanított, így behatóan megismerkedhetett szülővárosának haredi közösségével, illetve testközelből is megtapasztalta a hagyományos hitélet, amikor férjhez ment egy ortodox rabbihoz. A debütáló kötetnek már a címe felfedi a cselekmény magját, de ettől még senki ne higgye, hogy *A Kaufman lány házassága (The Marrying of Chani Kaufman)* szimpla kontyalávaló olvasmány.